

# OBSAH

Uvedení do studia . . . . .	15
Příprava ke studiu a pomůcky . . . . .	15
Jak jsou uspořádány cvičné texty . . . . .	17
Studium cvičných textů . . . . .	18
Stručné metodické pokyny pro čtenáře . . . . .	19
Slovníček vybraných základních výrazů . . . . .	21
<b>1. Electricity and Magnetism . . . . .</b>	<b>25</b>
1.1 Molecules, Atoms and Electrons . . . . .	25
1.2 Fundamental Physical Relations . . . . .	30
1.3 Electrical Units . . . . .	36
1.4 Magnetism . . . . .	38
<b>2. Power Stations and the Electrical Supply Industry . . . . .</b>	<b>44</b>
2.1 Fuel-Fired Steam Plant . . . . .	44
2.2 Glossary of Terms . . . . .	47
2.3 Load and Frequency Control . . . . .	51
2.4 Methods of Charging for Electrical Energy . . . . .	55
2.5 A selection of Journal Articles . . . . .	58
2.6 Nuclear Power — A Nuclear Glossary . . . . .	62
<b>3. Chemical and Non-Conventional Sources of Electric Energy . . . . .</b>	<b>72</b>
3.1 Chemical Batteries . . . . .	72
3.2 Non-conventional Sources of Electric Energy . . . . .	75
3.3 Promising Methods for Large Scale Power Generation . . . . .	79
3.4 Thermonuclear Reactions . . . . .	86
<b>4. Transmission and Distribution of Electric Power . . . . .</b>	<b>92</b>
4.1 Electrical Supply Systems . . . . .	92
4.2 Overhead Lines and Underground Cables . . . . .	99
4.3 Layout of Wiring Installations . . . . .	104
<b>5. Electric Machines . . . . .</b>	<b>111</b>

5.1	The Transformer . . . . .	111
5.2	Generators . . . . .	114
5.3	Rectifiers . . . . .	122
<b>6.</b>	<b>Electric Apparatus . . . . .</b>	<b>131</b>
6.1	Circuit Opening Devices . . . . .	131
6.2	Protective Equipment . . . . .	138
6.3	Miscellaneous Power-Line Equipment . . . . .	141
<b>7.</b>	<b>Insulating Materials and Magnetic Materials . . . . .</b>	<b>148</b>
7.1	Properties and Testing of Dielectrics . . . . .	148
7.2	Liquid Dielectrics . . . . .	151
7.3	Metallic Magnetic Materials . . . . .	158
<b>8.</b>	<b>Conductors and Semi-Conductors . . . . .</b>	<b>165</b>
8.1	Conducting Materials and Conductors . . . . .	165
8.2	Miscellaneous Conducting Materials . . . . .	169
8.3	Semi-Conductors: Theory . . . . .	172
<b>9.</b>	<b>Electrical Measurements . . . . .</b>	<b>178</b>
9.1	Instruments, Meters and Meter Testing . . . . .	178
9.2	Electrical Measurements . . . . .	182
9.3	Indication, Measurement and Recording . . . . .	186
9.4	Latest Engineering Progress . . . . .	191
<b>10.</b>	<b>Electric Heat, Traction and Electrochemistry . . . . .</b>	<b>197</b>
10.1	Electric Heat . . . . .	197
10.2	Electric Traction . . . . .	203
10.3	Electro-Chemical Progresses . . . . .	211
<b>11.</b>	<b>Electric Lighting, Domestic Appliances and X-Ray Apparatus . . . . .</b>	<b>215</b>
11.1	Electric Lighting . . . . .	215
11.2	Domestic Appliances . . . . .	224
11.3	X-ray Apparatus and Applications . . . . .	231
<b>12.</b>	<b>Electron Tubes . . . . .</b>	<b>240</b>
12.1	Electron Emission . . . . .	240
12.2	Electron Tubes Principles . . . . .	242
12.3	Some Special Tubes . . . . .	247
<b>13.</b>	<b>Transistors and Related Semi-Conductor Devices . . . . .</b>	<b>254</b>

13.1	Basic Transistor Theory . . . . .	254
13.2	Transistor Types and Characteristics . . . . .	256
13.3	Alloy-Diffused Transistors . . . . .	260
13.4	Other Semi-Conductor Devices . . . . .	262
<b>14.</b>	<b>Fundamentals of Telecommunication . . . . .</b>	<b>268</b>
14.1	Cybernetics . . . . .	268
14.2	Information Theory . . . . .	271
14.3	Information Theory and Television Band-Width Requirements . . . . .	276
14.4	Filters . . . . .	278
<b>15.</b>	<b>Audio Engineering . . . . .</b>	<b>283</b>
15.1	Glossary of Selected Acoustical Terms . . . . .	283
15.2	Elements of Audio Systems . . . . .	285
15.3	Sound Recording . . . . .	297
15.4	Stereophony . . . . .	302
<b>16.</b>	<b>Telegraphy and Telephony . . . . .</b>	<b>308</b>
16.1	Telegraphy . . . . .	308
16.2	Telephone Subscribers' Apparatus . . . . .	314
16.3	Telephone Relays and Selectors . . . . .	316
16.4	Telephone Systems . . . . .	322
16.5	Carrier Systems . . . . .	329
<b>17.</b>	<b>Radio Communication Systems . . . . .</b>	<b>335</b>
17.1	Point-to-point Communication . . . . .	335
17.2	Broadcasting . . . . .	338
17.3	Frequency Planning and International Aspects of Radio Communication . . . . .	341
17.4	Progress of Radio Communication Systems in 1960 . . . . .	348
<b>18.</b>	<b>Radio Transmitters . . . . .</b>	<b>352</b>
18.1	Amplitude-modulated Transmitters . . . . .	352
18.2	Radio Telegraph Transmitters . . . . .	359
18.3	Frequency-modulated Transmitters . . . . .	361
18.4	Single-sideband Systems . . . . .	362
18.5	Adjustment of the RCA Type 1-K Broadcast Trans- mitter . . . . .	366
<b>19.</b>	<b>Radio Receivers . . . . .</b>	<b>370</b>
19.1	Specification of Receiver Characteristics . . . . .	370

19.2	Superhet Principles . . . . .	372
19.3	Receivers for Particular Applications . . . . .	376
19.4	Transistor Receiver Operation . . . . .	386
<b>20.</b>	<b>Propagation of Radio Waves . . . . .</b>	<b>387</b>
20.1	Fundamental Characteristics of Radio Waves . . . . .	387
20.2	Ground Waves, Sky Waves and Space Waves . . . . .	391
20.3	Notes on Use of Basic Radio Propagation Predictions . . . . .	
<b>21.</b>	<b>Antennas . . . . .</b>	<b>401</b>
21.1	Definitions . . . . .	401
21.2	The Half-Wave Antenna . . . . .	403
21.3	Directional Antennas . . . . .	404
21.4	Antenna Construction . . . . .	412
<b>22.</b>	<b>Microwave Techniques . . . . .</b>	<b>417</b>
22.1	Microwave Tubes . . . . .	417
22.2	Wave Guides . . . . .	423
22.3	Microwave Resonators . . . . .	427
<b>23.</b>	<b>Pulse Techniques . . . . .</b>	<b>431</b>
23.1	Basic Concepts . . . . .	431
23.2	Practical Design Considerations . . . . .	435
23.3	Pulse Communication Systems . . . . .	440
23.4	Glossary of Terms . . . . .	442
<b>24.</b>	<b>Television . . . . .</b>	<b>446</b>
24.1	Television Studio and Transmitter . . . . .	446
24.2	Characteristics of Monochrome Television Systems . . . . .	452
24.3	Television Receivers . . . . .	458
24.4	Color Television . . . . .	462
<b>25.</b>	<b>Radar and Radio Aids to Navigation . . . . .</b>	<b>469</b>
25.1	Glossary of Terms . . . . .	469
25.2	Radar . . . . .	471
25.3	Radio Aids to Navigation . . . . .	479
25.4	Selected Abbreviations Used in Radar and Radio Aids to Navigation . . . . .	485
<b>26.</b>	<b>Automatic Control . . . . .</b>	<b>492</b>
26.1	Automatic Control . . . . .	492

26.2	Electronics in Automation . . . . .	500
<b>27.</b>	<b>Computing and Data Processing Machines . . . . .</b>	<b>507</b>
27.1	Introduction — Two Classes of Computers . . . . .	507
27.2	Digital Computers . . . . .	510
27.3	Solution of Problems on Electronic Differential Analyzers and Analog Computers . . . . .	516
27.4	Future Applications of Data Processing and Transmission . . . . .	519
27.5	Latest Engineering Progress . . . . .	522
<b>28.</b>	<b>Electronic Components and Advanced Production Technique . . . . .</b>	<b>529</b>
28.1	Basic Electronic Components and Technology . . . . .	529
28.2	Printed Circuits . . . . .	536
28.3	Methods of Construction . . . . .	543
28.4	Molecular Electronics . . . . .	547
<b>29.</b>	<b>Construction and Maintenance of Electronic Apparatus . . . . .</b>	<b>553</b>
29.1	Tools, Soldering and Wiring . . . . .	553
29.2	Replacement of Parts . . . . .	557
29.3	Repairing Electronic Equipment . . . . .	561
<b>30.</b>	<b>International Organizations . . . . .</b>	<b>567</b>
30.1	Some Important International Organizations . . . . .	567
	International Electrotechnical Commission (IEC) . . . . .	567
	The International Organization for Standardization (ISO) . . . . .	568
	World Power Conference (WPC) . . . . .	568
	International Conference on Large Electric Systems (CIGRE) . . . . .	569
	International Telecommunication Union (ITU) . . . . .	569
30.2	Abbreviations of Selected International Organizations . . . . .	572
	Gramatické poznámky . . . . .	577
	Poznámky pro překladatele . . . . .	584
	Nejběžnější anglické předpony a přípony . . . . .	588
	Anglické elektrotechnické názvosloví . . . . .	594
	Tvoření odborných výrazů . . . . .	594
	Tvoření zkratk . . . . .	596
	Rozdíl mezi americkou a britskou angličtinou . . . . .	600

Pravopisné rozdíly . . . . .	600
Věcné rozdíly . . . . .	603
Latinské výrazy v angličtině . . . . .	610
Matematika v anglických odborných textech . . . . .	613
Anglické chemické názvosloví . . . . .	618
Akademická a stavovská označení a tituly . . . . .	620
Obdobné výrazy s odlišným významem v angličtině a češtině	622
Slova s odlišným významem v angličtině a češtině . . . . .	630
Převod základních anglických a metrických jednotek . . . . .	632
Nomogram k přepočítávání různých měr . . . . .	633
Rejstřík . . . . .	634